

PROGRAMME D'ANIMATION du 6/7 au 23/8 - ENTERTAINMENT PROGRAM from 6/7 to 23/8

	Lundi <i>Monday</i>	Mardi <i>Tuesday</i>	Mercredi <i>Wednesday</i>	Jeudi <i>Thursday</i>	Vendredi <i>Friday</i>	Samedi <i>Saturday</i>
9:00 > 12:00	tir à l'arc <i>archery</i>	tir à l'arc <i>archery</i>	tir à l'arc <i>archery</i>	tir à l'arc <i>archery</i>	tir à l'arc pétanque € <i>archery</i> french bowls €	
10:00	aquagym	gymnastique	aquagym	ping-pong <i>table tennis</i> gymnastique escalade € <i>rock climbing</i> €	aquagym	ping-pong <i>table tennis</i>
	canoës rivière € <i>river canoe</i> €	canoës rivière € <i>river canoe</i> €	canoës rivière € <i>river canoe</i> €	bus marché Lons € <i>bus market Lons</i> €	canoës rivière € <i>river canoe</i> €	gymnastique
10:00 > 12:00	atelier enfant <i>arts & crafts</i>	atelier enfants <i>arts & crafts</i>	atelier cirque <i>circus activities</i>	atelier enfants <i>arts & crafts</i>	atelier enfants <i>arts & crafts</i>	
13:30					rando aquatique € <i>aquatic hike</i> €	
14:00 > 16:00	atelier enfants <i>arts & crafts</i>	atelier enfants <i>arts & crafts</i>	atelier cirque <i>circus activities</i>	atelier enfants <i>arts & crafts</i>	atelier enfants <i>arts & crafts</i>	
15:00	beach volley		football junior			
16:00	jeu vidéo <i>video game</i>	ping-pong <i>table tennis</i>		volley ball	beach soccer	
17:00			football senior			
21:00	soirée jeux <i>evening games</i>	loto € <i>bingo</i> €	playback-show	karaoké	soirée sumo <i>sumo night</i>	cinéma <i>cinema</i>
21:00 > 23:00	disco	disco	disco	disco	country	

Danse Village 11:30 aux Lagons, tous les jours sauf le week-end - **Village Dance** 11:30am at Lagons, every days except week-end

Mr. Chalydance 20:30 les lundis, mercredis, jeudis et vendredis - **Mr. Chalydance** 8:30pm on Mondays, Wednesdays, Thursdays and Fridays

toutes ces animations sont gratuites à l'exception de celles notées € - *all these activities are free, excepted those notice €*

ATTENTION ces animations sont indépendantes de notre organisation et payantes - these *activities are independant from our organisation and with charge*

Canoës descente en famille de la rivière d'Ain (parcours de 7km facile), transport gratuit au départ du camping devant la réception à 10:00 (retour 13:00)
Adulte : 20,00 € - Enfant de moins de 16 ans : 10,00 €

Rando aqua. à partir de 14 ans, chaque vendredi en juillet et août, transport en voiture personnelle - horaires : de 13:30 à 17:30
Tarif spécial campeur : 33,00 € par personne (minimum 4 personnes)

Bus marché il vous emmène au marché de Lons-le-Saunier, le jeudi - départ 10:00, retour 17:00 - Tarif 5,00 € par personne

PROGRAMME D'ANIMATION du 25/4 au 5/7 et du 24/8 au 23/9 - ENTERTAINMENT PROGRAM from 25/4 to 5/7 and from 24/8 to 23/9

à partir du 1er juin et en plus des animations ci-dessous : lundi 10:00 ping-pong, mardi 10:00 basket, mercredi 10:00 volley - 14:00 journée nature, jeudi 20:00 soirée détente, vendredi 14:00 tir à l'arc - *from June 1st and besides animations below : on Monday 10am table tennis, on Tuesday 10am basketball, on Wednesday 10am volleyball - 2pm nature day, Thursday 8pm relaxation party, Friday 2pm archery*

	Lundi <i>Monday</i>	Mardi <i>Tuesday</i>	Jeudi <i>Thursday</i>	Vendredi <i>Friday</i>	Samedi <i>Saturday</i>	Dimanche <i>Sunday</i>
10:00	pétanque	tir à l'arc	tir à la carabine	jeux d'adresse	escalade	

10:00	<i>french bowls</i>	<i>archery</i>	<i>rifle shooting</i>	<i>games of skill</i>	<i>rock climbing</i>	
10:30						aquagym
13:00	aquagym	aqua-plays	aqua-plays		rando aquatique €	
					aquatic hike €	
14:00	tir à l'arc <i>archery</i>	randonnée <i>walking</i>	ping-pong <i>table tennis</i>	jeu vidéo <i>video game</i>	canoë lac <i>lake canoe</i>	tir à l'arc <i>archery</i>
20:00	soirée accueil <i>welcome drink</i>				cinéma <i>cinema</i>	

toutes ces animations sont gratuites à l'exception de celles notées € - *all these activities are free, excepted those notice €*